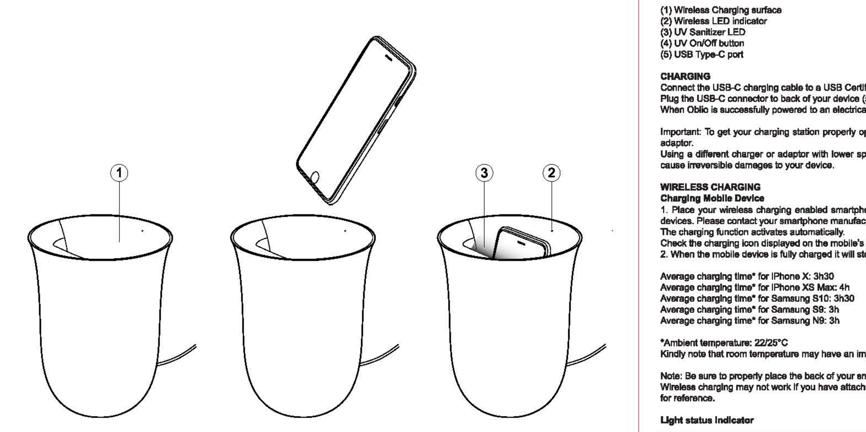
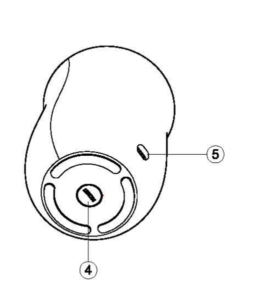
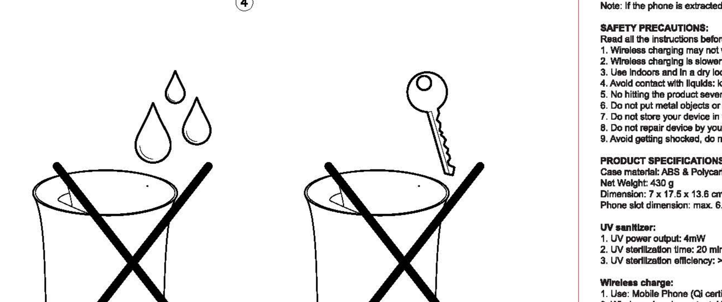
LEXON®

LH59
OBLIO

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio







ENGLISH

(1) Wireless Charging surface
(2) Wireless LED indicator
(3) UV Sanitizer LED
(4) UV On/Off button
(5) USB Type-C port

CHARGING
Connect the USB-C charging cable to a USB Certified plug adaptor.
Plug the USB-C connector to back of your device (5).
When Oblio is successfully powered to an electrical source, the white LED light will light up for few seconds.

Important: To get your charging station properly operating, you need to use a Quick Charge 3.0 certified power adaptor or a DC 9V 2A USB Power adaptor.
Using a different charger or adaptor with lower specification than mentioned above, may significantly affect the wireless charging performance and cause irreversible damages to your device.

WIRELESS CHARGING
Charging Mobile Device
1. Place your wireless charging enabled smartphone inside the charging station, face up. Kindly note that Oblio only works with all Qi-compatible devices. Please contact your smartphone manufacturer or check your mobile phone user manual to ensure that your device is Qi-certified.
The charging function activates automatically.
Check the charging icon displayed on the mobile's phone screen for charging status.
2. When the mobile device is fully charged it will stop automatically to protect your device.

Average charging time* for iPhone X: 3h30
Average charging time* for iPhone XS Max: 4h
Average charging time* for Samsung S10: 3h30
Average charging time* for Samsung S9: 3h
Average charging time* for Samsung N9: 3h

*Ambient temperature: 22/25°C
Kindly note that room temperature may have an impact on the smartphone's charging time.

Note: Be sure to properly place the back of your smartphone resting against the wireless charging surface in order to charge it.
Wireless charging may not work if you have attached a thick or metallic protective case to your mobile phone. Oblio supports up to 3 mm in thickness for reference.

Light status indicator

Operation mode	LED (5)
Power supply	LED light will light up for 3 seconds
Start charging	LED light flashing slowly
Fully charged	Steady white light
Foreign object detected	Flashing for 10 sec then shut down

If the indicator light does not work as described above, unplug the charger from the wireless charger and reconnect it.

UV SANITIZER
UV sanitizer function in ON by default.
Oblio eliminates up to 99% of the bacteria present on the treated surface.

To disable it permanently, press the physical button located underneath the unit.

UV sanitizer ON
1. Place your phone in the charging station
2. A purple light will light up to indicate that your smartphone is in the sterilization phase.
3. UV sanitizer function activates automatically and will take about 20 minutes to complete its sanitizing cycle.
4. The UV lamp turns off automatically when the sterilization phase is completed.

Note: If the phone is extracted during sanitization phase, UV sanitizer will stop automatically. Cycle will start again from the beginning.

SAFETY PRECAUTIONS:
Read all the instructions before using the device:
1. Wireless charging may not work if you have attached a thick or metallic protective case to your mobile phone.
2. Wireless charging is slower than wire charging.
3. Use indoors and in a dry location only.
4. Avoid contact with liquids: keep away from water and high moisture conditions.
5. No hitting the product severely, or insert any conductive objects into the product, or charging port.
6. Do not put metal objects or magnets between the mobile device and the wireless charger surface.
7. Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at room temperatures.
8. Do not repair device by yourself; seek for professional service.
9. Avoid getting shocked, do not touch product with wet hands.

PRODUCT SPECIFICATIONS:
Case material: ABS & Polycarbonate
Net Weight: 430 g
Dimension: 7 x 17.5 x 13.6 cm
Phone slot dimension: max. 6.5 inch

UV sanitizer:
1. UV power output: 4mW
2. UV sterilization time: 20 mins
3. UV sterilization efficiency: > 99 %

Wireless charge:
1. Use: Mobile Phone (Qi certified phones only)
2. Wireless charging output: Up to 10W (depending on mobile phone & and input power)
3. Transmission distance: 3-6mm
4. Coil: Single Coil
5. Transmit power: 10W/7.5W/5W
6. Input: DC 9V/2A or QC 3.0 adaptor
7. AC input port: Type C
8. Operating temperature: -10°C/50°C

PRECAUTIONS FOR USE
During operation, the LED emits high intensity ultraviolet (UV) light, which is harmful to skin and eyes.
UV light is hazardous to skin and may cause cancer. Avoid exposure to UV light when LED is operational.
Precautions must be taken to avoid looking directly at the UV light without the use of UV light protective glasses. Do not look directly at the front of the LED or at the LED's lens when LED is operational.

FRANÇAIS

(1) Surface de chargement sans fil
(2) Indicateur de LED sans fil
(3) LED stérilisateur UV
(4) Bouton On/Off UV
(5) Port USB Type-C

CHARGEMENT
Connectez le câble de chargement USB-C à un adaptateur certifié USB.
Branchez le connecteur USB-C à l'arrière de votre appareil (5).
Lorsque Oblio est correctement alimenté par une source électrique, le voyant blanc s'allume pendant quelques secondes.

Important : pour que votre station de charge fonctionne correctement, vous devez utiliser un adaptateur secteur certifié Quick Charge 3.0 ou un adaptateur secteur USB 9V 2A.
L'utilisation d'un chargeur ou d'un adaptateur différent, avec les spécifications inférieures à celles mentionnées ci-dessus, peut affecter de manière significative les performances de chargement sans fil et causer des dommages irréversibles à votre appareil.

CHARGEMENT SANS FIL
Chargement d'un appareil mobile
1. Placez votre smartphone compatible avec le chargement sans fil à l'intérieur de la station de chargement, face visible. Veuillez noter qu'Oblio ne fonctionne qu'avec tous les appareils compatibles Qi. Veuillez contacter le fabricant de votre smartphone ou consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour vous assurer que votre appareil est certifié Qi.
La fonction de charge s'active automatiquement.
Pour connaître l'état de charge de votre téléphone mobile, vérifier l'icône de charge qui s'affiche sur son écran.
2. Lorsque votre téléphone mobile est complètement chargé, le rechargement sans fil s'arrête automatiquement afin de le protéger.

Durée moyenne de charge * pour iPhone X : 3h30
Durée moyenne de chargement * pour iPhone XS Max : 4h
Durée moyenne de chargement * du Samsung S10 : 3h30
Durée moyenne de chargement * du Samsung S9 : 3h
Durée moyenne de chargement * du Samsung N9 : 3h

* Température ambiante : 22/25 ° C
Veuillez noter que la température de la pièce peut avoir une incidence sur le temps de chargement du smartphone.

Remarque : veillez à placer correctement l'arrière de votre smartphone contre la surface de chargement sans fil pour le charger. La charge sans fil peut ne pas fonctionner si vous avez une coque épaisse ou métallique sur votre téléphone portable. À titre de référence, Oblio supporte jusqu'à 3 mm d'épaisseur.

Voyants d'états lumineux LED

Mode de démarrage	LED (5)
Source d'alimentation	La lumière LED s'allumera pendant 3 secondes
Démarrage du charge	Lumière LED clignotante lentement
Charge complète	Lumière LED blanche fixe
Objet étranger détecté	Lumière LED clignotante pendant 10 secondes puis s'éteint

Si le voyant ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus, débranchez le chargeur de la station de charge sans fil et reconnectez-le.

STERILISATEUR UV
La fonction de désinfectant UV est activée par défaut.
Oblio élimine jusqu'à 99% des bactéries présentes sur la surface traitée.

Pour le désactiver de manière permanente, appuyez sur le bouton situé sous l'appareil.

Mise en marche du stérilisateur UV
1. Placez votre téléphone dans la station de charge
2. Un voyant violet s'allume pour vous indiquer que votre smartphone est en phase de stérilisation.
3. La fonction de stérilisation UV s'active automatiquement et prendra environ 20 minutes pour terminer son cycle de stérilisation.
4. La lampe UV s'éteint automatiquement à la fin de la phase de stérilisation.

Remarque : Si votre téléphone est extrait de la station de charge pendant la phase de stérilisation, cette fonction s'arrêtera automatiquement. Le cycle recommencera depuis le début.

PRECAUTIONS DE SECURITE :
Lisez toutes les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil :
1. La charge sans fil peut ne pas fonctionner si vous utilisez un étui de protection épais ou métallique sur votre téléphone portable.
2. Le chargement sans fil est plus lent que le chargement avec fil.
3. Utilisez uniquement à l'intérieur et dans un endroit sec.
4. Évitez tout contact avec des liquides : tenez-le à l'écart de l'eau et des conditions d'humidité élevée.
5. Évitez d'heurter violemment le produit ou d'insérer des objets conducteurs dans le produit ou dans le port de chargement.
6. Ne placez pas d'objet métallique ou d'aimant entre le périphérique mobile et la surface du chargeur sans fil.
7. Ne stockez pas votre appareil dans des zones très chaudes ou très froides. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à la température ambiante.
8. Ne réparez pas l'appareil par vous-même : recherchez un service de professionnels agréés.
9. Évitez les chocs, ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.

SPECIFICATIONS PRODUIT :
Boîtier : ABS et polycarbonate
Poids net : 430 g
Dimension : 7 x 17,5 x 13,6 cm
Dimension pour l'insertion du téléphone : max. 6,5 pouces

Stérilisateur UV :
1. Puissance de sortie UV : 4mW
2. Durée de stérilisation UV : 20 minutes
3. Efficacité de la stérilisation UV : > 99%

Chargement sans fil :
1. Utilisation : téléphones mobiles (certifiés Qi uniquement)
2. Sortie de charge sans fil : jusqu'à 10 W (en fonction du téléphone portable et de la puissance d'entrée)
3. Distance de transmission : 3-6mm
4. Bobine : Bobine simple
5. Puissance d'émission : 10w / 7.5w / 5w
6. Entrée : adaptateur DC 9V / 2A ou QC 3.0
7. AC Port d'entrée : Type-C
8. Température de fonctionnement : -10°C / 50°C
9 Frequency:105-210kHz

PRECAUTIONS D'EMPLOI
Pendant le fonctionnement, la LED émet une lumière ultraviolette (UV) de haute intensité, nocive pour la peau et les yeux.
Les rayons ultraviolets sont dangereux pour la peau et peuvent causer le cancer. Évitez l'exposition aux rayons UV lorsque la LED est opérationnelle.
Des précautions doivent être prises pour éviter de regarder directement les rayons UV sans utiliser de lunettes de protection. Ne regardez pas directement l'avant de la LED ou la lampe LED lorsque celle-ci est opérationnelle.

DEUTSCH

(1) Kabellose Ladefläche
(2) Kabellose LED-Leuchtanzeige
(3) LED für UV-Reiniger
(4) Ein-/Ausschaltknopf für UV
(5) USB-Anschluss Typ C

LADEN
Das USB-C-Ladekabel an einen zertifizierten USB-Steckadapter anschließen.
USB-C-Stecker in die Rückseite des Geräts einstecken (5).
Wenn Oblio erfolgreich von einer Stromquelle angetrieben wird, leuchtet das weiße LED-Licht ein paar Sekunden lang auf.

Wichtig: Damit Ihre Ladestation ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie ein zertifiziertes Quick Charge 3.0 Netzteil oder einen DC 9 V 2 A USB-Netzteiladapter benutzen.
Die Verwendung eines anderen Ladegerätes oder Adapters, der leistungsschwächer als die oben genannten Geräte ist, kann die Leistungsfähigkeit des drahtlosen Ladens und die Tonqualität erheblich beeinträchtigen und an Ihrem Gerät irreversible Schäden hervorrufen.

KABELLOSES LADEN
Laden mobiler Geräte
1. Legen Sie Ihr kabellos aufladbares Smartphone mit der Vorderseite nach oben in die Ladestation. Bitte beachten Sie, dass Oblio nur mit Qi-kompatiblen Geräten funktioniert. Kontaktieren Sie den Hersteller Ihres Smartphones oder schauen Sie in der Bedienanleitung Ihres Mobiltelefons nach, um sicherzustellen, dass Ihr Gerät Qi-zertifiziert ist.
Die Ladefunktion wird automatisch aktiviert.
Überprüfen Sie den Ladezustand am Ladesymbol auf dem Handybildschirm.
2. Wenn das Mobiltelefon vollständig geladen ist, wird das Laden automatisch angehalten, um Ihr Gerät zu schützen.

Durchschnittliche Ladezeit* für iPhone X: 3:30 Std.
Durchschnittliche Ladezeit* für iPhone XS Max: 4 Std.
Durchschnittliche Ladezeit* für Samsung S10: 3:30 Std.
Durchschnittliche Ladezeit* für Samsung S9: 3 Std.
Durchschnittliche Ladezeit* für Samsung N9: 3 Std.

*Umgebungstemperatur: 22/25 °C
Bitte beachten Sie, dass sich die Raumtemperatur auf die Ladezeit des Smartphones auswirken kann.

Hinweis: Achten Sie bitte darauf, die Rückseite Ihres Smartphone korrekt an die kabellose Ladefläche anzulegen, um es zu laden.
Es kann sein, dass das kabellose Laden nicht richtig funktioniert, wenn Sie eine dicke oder metallische Schutzhülle an Ihrem Handy haben. Oblio unterstützt bis zu 3 mm Dicke als Referenzwert.

Status-Leuchtanzeige

Betriebsmodus	LED (5)
Stromversorgung	LED wird 3 Sekunden lang aufleuchten
Ladebeginn	LED-Licht blinkt langsam
Vollständig geladen	Weißes Dauerlicht
Fremdkörper entdeckt	10 Sek. langes Blinken, dann Abschalten

Wenn die Leuchtanzeige nicht wie oben beschrieben funktioniert, trennen Sie das Ladegerät vom kabellosen Ladegerät und verbinden Sie es erneut.

UV-REINIGER
UV-Reinigungsfunktion standardmäßig eingeschaltet.
Oblio entfernt bis zu 99 % der Bakterien, die sich auf der behandelten Oberfläche befinden.

Für dauerhaftes Deaktivieren drücken Sie den physischen Knopf auf der Unterseite des Geräts.

UV-Reiniger EINSCHALTEN
1. Legen Sie Ihr Telefon in die Ladestation
2. Ein violettes Licht wird aufleuchten, um anzuzeigen, dass sich Ihr Smartphone in der Sterilisierungsphase befindet.
3. UV-Reinigungsfunktion aktiviert sich automatisch und braucht etwa 20 Minuten, um den Reinigungszyklus zu vollenden.
4. Die UV-Lampe geht automatisch aus, wenn die Sterilisierungsphase beendet ist.

Hinweis: Wenn das Handy während der Sterilisierungsphase herausgenommen wird, wird der UV-Reiniger automatisch gestoppt. Der Zyklus wird von Anfang an erneut starten.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:
Lesen Sie sich vor Gebrauch des Gerätes die Anweisungen durch:
1. Es kann sein, dass das kabellose Laden nicht richtig funktioniert, wenn Sie eine dicke oder metallische Schutzhülle an Ihrem Handy haben.
2. Kabelloses Laden ist langsamer als Laden mit Kabel.
3. Nur in Innenräumen und an einer trockenen Stelle verwenden.
4. Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten: halten Sie das Gerät von Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit fern.
5. Bei Gebrauch Produkt nicht fest drücken und keine leitfähigen Gegenstände in das Gerät oder in den Ladeanschluss hineinstecken.
6. Legen Sie keine Metallgegenstände oder Magnete zwischen Mobiltelefon und kabellosen Ladegerät.
7. Das Gerät nicht an sehr heißen oder sehr kalten Orten aufbewahren. Wir empfehlen, Ihr Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
8. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst; suchen Sie nach fachmännischem Service.
9. Vermeiden Sie einen elektrischen Schlag, fassen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen an.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:
Gehäusematerial: ABS & Polycarbonat
Nettogewicht: 430 g
Größe: 7 x 17,5 x 13,6 cm
Größe Öffnung für Telefon: max. 6,5 Zoll

UV-Reiniger:
1. UV-Leistung 4 mW
2. UV-Sterilisierungszeit: 20 Min.
3. Wirksamkeit der UV-Sterilisierung: > 99 %

Kabelloses Laden:
1. Verwendung: Handys (nur Qi-zertifizierte Smartphones)
2. Kabelloser Ladeausgang: Bis zu 10 W (je nach Handy und Eingangsleistung)
3. Übertragungsdistanz: 3-6 mm
4. Spule: Einzelspule
5. Übertragungsleistung: 10 W/7,5 W/5 W
6. Eingang: DC 9 V/2 A oder QC 3.0 Adapter
7. AC Eingangsport: Typ C
8. Betriebstemperatur: -10 °C/50 °C

WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH
Während des Betriebs emittiert die LED hoch intensives ultraviolettes (UV-) Licht, das für Haut und Augen schädlich ist.
UV-Licht ist gesundheitsschädlich für die Haut und kann Krebs verursachen. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem UV-Licht, wenn die LED in Betrieb ist.
Es müssen Vorkehrungen getroffen werden, um den direkten Blick ins UV-Licht ohne UV-Schutzbrille zu vermeiden. Schauen Sie nicht direkt auf die Frontseite der LED oder in die LED-Linse, wenn die LED in Betrieb ist.

NEDERLANDS

(1) Oppervlakte draadloos laden
(2) Draadloze LED-indicator
(3) UV Sanitizer LED
(4) UV On/Off-knop (aan/uit)
(5) USB-poort, type C

LADEN
Sluit de USB-C oplaadkabel aan op een USB-gecertificeerde stekkeradapter.
Sluit de USB-C-connector aan op de achterkant van het apparaat (5).
Wanneer Oblio met succes op een elektrische bron is aangesloten, zal het witte LED-lampje enkele seconden branden.

Belangrijk: Voor de correcte werking van uw laadstation, moet u een Quick Charge 3.0 gecertificeerde voedingsadapter of een DC 9 V 2 A USB-stroomadapter gebruiken.
Gebruik van een andere lader of een adapter met een lagere specificatie dan hierboven aangegeven, zal de draadloze laadfunctie aanzienlijk beïnvloeden en kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.

DRAADLOOS OPLADEN
Opladen van uw mobiel
1. Plaats uw draadloze oplaadbare smartphone met de voorkant naar voren in het oplaadstation. Houd er rekening mee dat Oblio alleen werkt met Qi-compatibele apparaten. Neem contact op met de fabrikant van uw smartphone of raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele telefoon om er zeker van te zijn dat uw apparaat Qi-gecertificeerd is.
De laadfunctie wordt automatisch geactiveerd.
Controleer de laadstatus van de mobiele telefoon aan de hand van het laadpictogram op het telefoonscherm.
2. Wanneer het mobiele apparaat volledig is opgeladen, stopt de lading automatisch om uw apparaat te beschermen.

Gemiddelde oplaadtijd* voor iPhone X: 3u30
Gemiddelde oplaadtijd* voor iPhone XS Max: 4u
Gemiddelde oplaadtijd* voor Samsung S10: 3u30
Gemiddelde oplaadtijd* voor Samsung S9: 3u
Gemiddelde oplaadtijd* voor Samsung N9: 3u

Kamertemperatuur: 22/25 °C
Houd er rekening mee dat de kamertemperatuur van invloed kan zijn op de oplaadtijd van de smartphone.

Let op: Zorg ervoor dat u de achterkant van uw smartphone op de juiste manier tegen het draadloze oplaadoppervlak plaatst om hem op te laden.
Draadloos laden werkt wellicht niet correct wanneer het hoesje van uw mobiele telefoon te dik is of er een hoesje omheen zit. Oblio ondersteunt tot 3 mm in dikte.

Statusindicatorlampje

Bedrijfsstand	LED (5)
Stroomvoorziening	LED-lampje zal 3 seconden branden.
Laden wordt gestart	LED-lampje knippert langzaam
Volledig opgeladen	Continu wit lampje
Vreemd voorwerp gedetecteerd	Knippert 10 sec. en schakelt dan uit.

Als het controlelampje niet brandt zoals hierboven beschreven, koppelt u de lader van de draadloze lader los en sluit deze opnieuw aan.

UV-SANITIZER
UV-ontsmettingsmiddel functie staat standaard AAN.
Oblio verwijdert tot 99 % van de bacteriën die aanwezig zijn op het behandelde oppervlak.

Om dit permanent uit te schakelen, drukt u op de fysieke knop onder het apparaat.

UV-SANITIZER AAN
1. Plaats uw telefoon in het laadstation
2. Een paars lampje zal gaan branden om aan te geven dat uw smartphone zich in de sterilisatiefase bevindt.
3. De UV-ontsmettingsmiddelenfunctie wordt automatisch geactiveerd en het duurt ongeveer 20 minuten om de ontsmettingscyclus te voltooien.
4. Het UV-lampje gaat automatisch uit wanneer de sterilisatiefase is voltooid.

Let op: Als de telefoon tijdens de ontsmettingsfase wordt verwijderd, stopt het UV-ontsmettingsmiddel automatisch. De cyclus begint opnieuw vanaf het begin.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN:
Lees alle instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken:
1. Draadloos laden werkt wellicht niet correct wanneer het hoesje van uw mobiele telefoon te dik is of er een hoesje omheen zit.
2. Draadloos opladen gaat langzamer dan opladen met een kabel.
3. Alleen binnenshuis en op een droge plaats te gebruiken.
4. Vermijd contact met vloeistoffen: uit de buurt van water en omgevingen met een hoge vochtigheid houden.
5. Niet hard op het product slaan en geen geleidende voorwerpen in het product of de laadingang steken.
6. Geen metalen voorwerpen of magneten tussen het mobiele apparaat en het draadloze laadoppervlak plaatsen.
7. Bewaar uw apparaat niet in zeer warme of zeer koude ruimtes. Het wordt aanbevolen om uw apparaat bij kamertemperatuur te gebruiken.
8. Probeer het apparaat niet zelf te repareren; neem contact op met een erkend servicebedrijf.
9. Voorkom elektrische schokken door het apparaat niet met natte handen aan te raken.

PRODUCTSPECIFICATIES:
Behuizingsmateriaal: ABS & Polycarbonaat
Netto gewicht: 430 g
Afmetingen: 7 x 17,5 x 13,6 cm
Afmeting telefoonopening: max. 6,5 inch

UV sanitizer:
1. UV-vermogen: 4 mW
2. UV-sterilisatietijd: 20 min.
3. UV-sterilisatie-efficiëntie: > 99 %

Draadloos laden:
1. Gebruik: Mobiele telefoon (alleen Qi-gecertificeerde telefoons)
2. Draadloos laadvermogen: Tot 10W (afhankelijk van mobiele telefoon & en ingangsvermogen)
3. Overdrachtsafstand: 3-6 mm
4. Spoel: enkele spoel
5. Afgegeven vermogen: 10 W / 7,5 W / 5 W
6. Ingang: DC 9 V/2 A of QC 3.0 adapter
7. AC ingangspoort: Type C
8. Bedrijfstemperatuur: -10 °C/50 °C

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK
Tijdens het gebruik straalt de LED een hoge intensiteit ultraviolet (UV) licht uit, wat schadelijk is voor de huid en de ogen.
UV-licht is gevaarlijk voor de huid en kan kanker veroorzaken. Vermijd blootstelling aan UV-licht wanneer de LED in werking is.
Er moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen om te voorkomen dat er direct naar het UV-licht wordt gekeken zonder het gebruik van een UV-beschermingsbril. Kijk niet direct naar de voorkant van de LED of naar de lens van de LED als de LED in werking is.

ITALIANO

(1) Base di carica wireless
(2) Indicatore luminoso wireless
(3) Sterilizzatore UV a LED
(4) Pulsante on/off UV
(5) Porta USB tipo C

RICARICA
Collegare il cavo di carica USB-C a un adattatore con presa USB certificato.
Inserire il connettore USB-C sul retro del dispositivo (5).
Una volta correttamente collegato Oblio a una presa elettrica, la luce LED bianca si illumina per pochi secondi.

Importante: per un corretto funzionamento della stazione di ricarica, è necessario utilizzare l'adattatore di corrente certificato Quick Charge 3.0 o un adattatore di corrente CC 9 V 2 A USB.
L'uso di un caricatore o di un adattatore diverso con una specifica inferiore rispetto a quella menzionata in alto, potrebbe influenzare significativamente le prestazioni di carica wireless e causare danni irreversibili al dispositivo.

RICARICA WIRELESS
Ricarica dispositivo mobile
1. Posizionare lo smartphone abilitato per la carica wireless all'interno della stazione di ricarica, rivolto verso l'alto. Notare che Oblio funziona esclusivamente con tutti i dispositivi compatibili con Qi. Contattare il produttore dello smartphone oppure consultare il manuale utente del cellulare per assicurarsi che il dispositivo sia certificato Qi.
La funzione di carica si attiva automaticamente.
Controllare l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del dispositivo per controllare lo stato della ricarica.
2. Una volta caricato completamente il dispositivo, si arresta automaticamente per proteggere il dispositivo.

Tempo medio di carica* per iPhone X: 3 ore 30
Tempo medio di carica* per iPhone XS Max: 4 ore
Tempo medio di carica* per Samsung S10: 3 ore 30
Tempo medio di carica* per Samsung S9: 3 ore
Tempo medio di carica* per Samsung N9: 3 ore

*Temperatura ambiente: 22/25 °C
La temperatura ambiente potrebbe avere un impatto sul tempo di carica dello smartphone.

Nota: Assicurarsi di posizionare correttamente il retro dello smartphone contro la base di carica wireless per una corretta ricarica.
La ricarica wireless potrebbe non partire se è collegata una custodia protettiva spessa o metallica al telefono cellulare. Oblio supporta uno spessore fino a 3 mm come riferimento.

Indicatore di stato luminoso

Funzionamento	LED (5)
Alimentazione	La luce LED si illumina per 3 secondi
Inizio ricarica	La luce LED lampeggia lentamente
Ricarica completata	Luce bianca fissa
Rilevamento oggetti estranei	Lampeggio per 10 sec poi arresto

Se l'indicatore luminoso non funziona come descritto sopra, scollegare il caricatore dalla base di ricarica wireless e ricollegarlo.

STERILIZZATORE UV
Funzione sterilizzatore UV attiva per impostazione predefinita.
Oblio elimina fino al 99 % dei batteri presenti sulla superficie trattata.

Per disabilitarlo in modo permanente, premere il pulsante presente sotto l'unità.

Sterilizzatore UV acceso
1. Posizionare il telefono nella stazione di carica
2. Una luce viola si illumina per indicare che lo smartphone è in fase di sterilizzazione.
3. La funzione dello sterilizzatore UV si attiva automaticamente e impiega circa 20 minuti per completare il ciclo di sterilizzazione.
4. La luce UV si spegne automaticamente una volta che la fase di sterilizzazione è completa.

Nota: se il telefono viene estratto durante la fase di sterilizzazione, lo sterilizzatore UV si arresta automaticamente. Il ciclo riprende dall'inizio.

AVVERTENZE:
Leggere le istruzioni prima di usare il dispositivo:
1. La ricarica wireless potrebbe non funzionare se è collegata una custodia protettiva spessa o metallica al telefono cellulare.
2. La carica wireless è più lenta di quella via cavo.
3. Utilizzare solo in ambienti chiusi e in un luoghi asciutti.
4. Evitare il contatto con sostanze liquide: tenere lontano da acqua e ambienti umidi.
5. Non colpire il prodotto forte o inserire oggetti conduttivi nel prodotto o nella porta di ricarica.
6. Non mettere oggetti di metallo o magneti tra il dispositivo mobile e la base di ricarica wireless.
7. Non conservare il dispositivo in aree molto calde o molto fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
8. Non riparare il dispositivo da soli; affidarsi a un servizio professionale.
9. Non toccare il prodotto con le mani bagnate per evitare di prendere la scossa.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:
Materiale: ABS e policarbonato
Peso netto: 430 g
Dimensioni: 7 x 17.5 x 13,6 cm
Dimensione slot del telefono: max. 6.5 pollici

Sterilizzatore UV:
1. Uscita potenza UV: 4 mW
2. Tempo di sterilizzazione UV: 20 min
3. Efficienza di sterilizzazione UV: > 99 %

Ricarica wireless:
1. Uso: telefono cellulare (solo telefoni certificati Qi)
2. Uscita di carica wireless: Fino a 10 W (a seconda del telefono cellulare e della potenza di ingresso)
3. Distanza trasmissione: 3-6 mm
4. Bobina: bobina singola
5. Potenza trasmissione: 10 W/7,5 W/5 W
6. Input: Adattatore CC 9 V/2 A o QC 3.0
7. Porta di ingresso CA: Tipo C
8. Temperatura di esercizio: -10 °C/50 °C

PRECAUZIONI PER L'USO
Durante il funzionamento, il LED emette una luce ultravioletta ad alta intensità (UV), che è dannosa per la pelle e gli occhi.
La luce UV è pericolosa per la pelle e potrebbe causare il cancro. Evitare l'esposizione alla luce UV quando il LED è in funzione.
Prendere le giuste precauzioni per evitare di guardare direttamente nella luce UV senza l'uso di occhiali protettivi per luce UV. Non guardare direttamente la luce LED o l'obiettivo LED quando il LED è in funzione.

ESPAÑOL

(1) Superficie de carga inalámbrica
(2) Indicador LED de carga inalámbrica
(3) LED de desinfección por luz ultravioleta
(4) Botón de encendido/apagado de la luz ultravioleta
(5) Puerto USB de tipo C

CARGA
Conecte el cable de carga con conector USB-C a un enchufe adaptador certificado con puerto USB.
Conecte el conector USB-C a la parte posterior del dispositivo (5).
Cuando Oblio se haya conectado correctamente a una toma de corriente, el indicador LED blanco se iluminará unos segundos.

Importante: Para que la estación de carga funcione correctamente, debe utilizar un adaptador de corriente certificado Quick Charge 3.0 o un adaptador de corriente USB de 9 V y 2 A CC.
El uso de un cargador o adaptador con características inferiores a las mencionadas puede afectar significativamente al rendimiento de la carga inalámbrica y causar daños irreversibles en el dispositivo.

CARGA INALÁMBRICA
Carga de móviles
1. Coloque el smartphone con posibilidad de carga inalámbrica dentro de la estación de carga, con la pantalla hacia arriba. Tenga en cuenta que Oblio solo funciona con dispositivos compatibles con Qi. Póngase en contacto con el fabricante de su smartphone o consulte el manual de instrucciones del teléfono móvil para asegurarse de que cumpla la especificación Qi.
La función de carga se activa de manera automática.
Compruebe el estado de carga con el icono de carga que aparece en la pantalla del dispositivo móvil.
2. Cuando el dispositivo móvil se haya cargado completamente, la carga se detendrá de manera automática para proteger el dispositivo.

Tiempo medio de carga* de iPhone X: 3 horas y 30 minutos
Tiempo medio de carga* de iPhone XS Max: 4 horas
Tiempo medio de carga* de Samsung S10: 3 horas y 30 minutos
Tiempo medio de carga* de Samsung S9: 3 horas
Tiempo medio de carga* de Samsung N9: 3 horas

*Temperatura ambiente: 22/25 °C
Tenga en cuenta que la temperatura ambiente puede afectar al tiempo de carga del smartphone.

Nota: Para cargar el smartphone, asegúrese de que su parte trasera se encuentre apoyada en la superficie de carga inalámbrica.
Es posible que la carga inalámbrica no funcione correctamente si el dispositivo móvil tiene una funda protectora gruesa o metálica. Oblio permite un grosor de hasta 3 mm.

Indicador luminoso de estado

Modo de operación	LED (5)
Fuente de alimentación	El indicador LED se iluminará durante 3 segundos.
Empieza a cargar	El indicador LED parpadeará lentamente.
Carga completada	El indicador LED se iluminará con una luz blanca fija.
Objeto extraño detectado	El indicador LED parpadeará durante 10 segundos y después se apagará.

Si el indicador luminoso no funciona como se describe anteriormente, desconecte el cargador del cargador inalámbrico y reconéctelo.

DESINFECTANTE POR LUZ ULTRAVIOLETA
La función de desinfección por luz ultravioleta está activada de forma predeterminada.
Oblio elimina hasta un 99 % de las bacterias presentes en la superficie tratada.

Para desactivar esta función de manera permanente, pulse el botón que se encuentra en la parte inferior de la unidad.

Desinfectante por luz ultravioleta activado
1. Coloque el teléfono en la estación de carga.
2. Se encenderá una luz morada para indicar que el smartphone se encuentra en fase de esterilización.
3. La función de desinfección por luz ultravioleta se activa automáticamente y el ciclo de desinfección dura unos 20 minutos.
4. La lámpara de luz ultravioleta se apaga de manera automática una vez finalizada la fase de esterilización.

Nota: Si saca el teléfono durante la fase de desinfección por luz ultravioleta, esta se detendrá de manera automática. Cuando vuelva a introducir el teléfono, el ciclo comenzará desde el principio.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:
Lea las instrucciones antes de utilizar el dispositivo:
1. Es posible que la carga inalámbrica no funcione correctamente si el dispositivo móvil tiene una funda protectora gruesa o metálica.
2. La carga inalámbrica es más lenta que la carga con cable.
3. Use la unidad exclusivamente en interiores y en un lugar seco.
4. Evite el contacto con líquidos: mantenga el dispositivo alejado de agua y condiciones de humedad elevada.
5. No golpee el producto ni inserte ningún objeto conductor en el producto o en el puerto de carga.
6. No coloque objetos metálicos o imanes entre el dispositivo móvil y la superficie de carga inalámbrica.
7. No guarde el dispositivo en lugares muy cálidos o muy fríos. Se recomienda usar el dispositivo a temperatura ambiente.
8. No repare el dispositivo usted mismo: acuda a un servicio profesional.
9. Evite daños por descargas eléctricas: no toque el altavoz con las manos mojadas.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:
Material de la caja: ABS y policarbonato
Peso neto: 430 g
Dimensiones: 7 x 17,5 x 13,6 cm
Dimensiones de la ranura para el teléfono: máx. 6,5 pulgadas

Desinfectante por luz ultravioleta:
1. Potencia de salida de la luz ultravioleta: 4 mW
2. Tiempo de esterilización con luz ultravioleta: 20 minutos
3. Eficacia de la esterilización con luz ultravioleta: > 99 %

Carga inalámbrica:
1. Uso: teléfono móvil (solo teléfonos con tecnología Qi)
2. Potencia de salida de la carga inalámbrica: hasta 10 W (dependiendo del teléfono móvil y la corriente de entrada)
3. Distancia de trasmisión: 3-6 mm
4. Bobina: Bobina única
5. Potencia de trasmisión: 10 W / 7.5 W / 5 W
6. Entrada: adaptador de 9 V y 2 A CC o QC 3.0
7. Puerto de entrada de CA: tipo C
8. Temperatura de funcionamiento: -10 °C/50 °C

PRECAUCIONES DE EMPLEO
Durante su funcionamiento, el LED emite luz ultravioleta de alta intensidad, que es dañina para la piel y los ojos.
La luz ultravioleta es peligrosa para la piel y puede provocar cáncer. Evite, por tanto, la exposición a la luz ultravioleta cuando el LED esté funcionando.
También debe evitar mirar directamente la luz ultravioleta sin unas gafas protectoras contra este tipo de luz. No mire directamente la parte delantera del LED ni la lente del LED cuando este se encuentre en funcionamiento.

РУССКИЙ

(1) Поверхность беспроводной зарядки
(2) Световой индикатор беспроводной зарядки
(3) Лампа УФ-стерилизатора
(4) Кнопка включения/выключения УФ-стерилизатора
(5) Разъем USB Type-C

ЗАРЯДКА
Подключите зарядный кабель USB Type-C к сертифицированному адаптеру питания.
Подключите разъем USB Type-C к задней панели устройства (5).
После успешного подключения Oblio к источнику электропитания белый светодиод загорится на несколько секунд.

Важно: Для корректной работы вашей зарядной станции необходимо использовать сертифицированный адаптер питания Quick Charge 3.0 или адаптер питания постоянного тока 9 В/2 А.
Использование другого зарядного устройства или адаптера с характеристиками ниже указанных выше может существенно повлиять на скорость беспроводной зарядки, а также может привести к необратимым повреждениям вашего устройства.

БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА
Зарядка мобильного устройства
1. Поместите смартфон с поддержкой беспроводной зарядки внутрь зарядной станции лицевой стороной вверх. Пожалуйста, обратите внимание, что Oblio работает со всеми Qi-совместимыми устройствами. Обратитесь к производителю вашего смартфона или проверьте руководство пользователя вашего мобильного телефона, чтобы убедиться, что ваше устройство сертифицировано по стандарту Qi.
Функция зарядки активируется автоматически.
Проверьте значок аккумулятора на экране телефона, чтобы узнать состояние зарядки.
2. После полной зарядки мобильного устройства функция зарядки автоматически отключится для защиты вашего устройства.

Среднее время зарядки* iPhone X: 3 часа 30 минут
Среднее время зарядки* iPhone XS Max: 4 часа
Среднее время зарядки* Samsung S10: 3 часа 30 минут
Среднее время зарядки* Samsung S10: 3 часа
Среднее время зарядки* Samsung N9: 3 часа

*Температура воздуха: 22/25 °C
Пожалуйста, обратите внимание, что температура в помещении может влиять на время зарядки смартфона.

Примечание: Для правильной работы зарядки убедитесь, что задняя часть смартфона направлена на поверхность беспроводной зарядки.
Беспроводная зарядка может не работать, если вы используете толстый или металлический чехол с вашим мобильным телефоном. Допустимая толщина для зарядки с Oblio — до 3 мм.

Световой индикатор состояния

Режим работы	Световой индикатор (5)
Питание	Световой индикатор загорится на 3 секунды
Начало зарядки	Световой индикатор редко мигает
Устройство полностью заряжено	Постоянно горит белым
Обнаружен посторонний предмет	Мигает в течение 10 секунд, затем выключается

Если индикатор не работает так, как описано выше, отсоедините зарядное устройство от зарядной станции и подключите его снова.

УФ-СТЕРИЛИЗАТОР
Функция УФ-стерилизации включена по умолчанию.
Oblio убивает до 99 % бактерий, находящихся на поверхности устройства.

Чтобы навсегда отключить эту функцию, нажмите физическую кнопку, расположенную под устройством.

УФ-СТЕРИЛИЗАТОР ВКЛ
1. Поместите телефон в зарядную станцию
2. Горящий фиолетовый индикатор свидетельствует о том, что ваш смартфон стерилизуется.
3. Функция УФ-стерилизации активируется автоматически, и ее цикл занимает около 20 минут.
4. Ультрафиолетовая лампа отключается автоматически после завершения цикла стерилизации.

Примечание: При извлечении телефона во время фазы стерилизации УФ-стерилизатор выключится автоматически. Затем цикл начнется с самого начала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
Прочитайте все инструкции перед использованием устройства:
1. Беспроводная зарядка может не работать, если вы используете толстый или металлический чехол с вашим мобильным телефоном.
2. Беспроводная зарядка медленнее, чем проводная.
3. Используйте только в помещении и в сухом месте.
4. Избегайте контакта с жидкостями: держите подальше от воды и источников высокой влажности.
5. Не подвергайте устройство ударам, не помещайте в него или в разъем питания электропроводящие устройства.
6. Не располагайте металлические предметы или магниты между мобильным устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства.
7. Не храните устройство в местах с очень высокой или очень низкой температурой. Устройством рекомендуется пользоваться при комнатной температуре.
8. Не ремонтируйте устройство самостоятельно; в случае поломки обратитесь в сервисный центр.
9. Во избежание поражения током не касайтесь изделия мокрыми руками.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА:
Материал корпуса: АБС-пластик и поликарбонат
Вес нетто: 430 г
Размеры: 7 x 17,5 x 13,6 см
Размер отверстия для телефона: максимум 6,5 дюймов

УФ-стерилизатор:
1. Мощность УФ-лампы 4 мВт
2. Время УФ-стерилизации 20 минут
3. Эффективность УФ-стерилизации > 99 %

Беспроводная зарядка:
1. Подходит для: Мобильных телефонов (только сертифицированных по стандарту Qi)
2. Мощность беспроводной зарядки: До 10 Вт (в зависимости от мобильного телефона и входной мощности)
3. Дальность действия: 3-6 мм
4. Количество катушек: 1
5. Мощность передачи: 10 Вт/7,5 Вт/5 Вт
6. Подключение: DC 9 В/2 А или адаптер питания QC 3.0
7. Разъем кабеля питания: Type-C
8. Рабочая температура: -10 °C/50 °C

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
Во время работы прибор излучает вредный для кожи и глаз ультрафиолетовый свет высокой интенсивности.
Ультрафиолетовый свет опасен для кожи и может вызвать рак. Избегайте воздействия ультрафиолета при работе цикла стерилизации.
Необходимо соблюдать меры предосторожности: не смотрите на ультрафиолетовый свет без использования защитных очков. Во время цикла стерилизации не смотрите прямо на переднюю часть УФ-лампы или на линзу.

RECTO

日本語

(1) 无线充电表面
(2) 无线LED指示灯
(3) UV消毒LED
(4) UV 开关按键
(5) USB Type-C插口

如何充电
将USB-C充电线连接适配器。
然后将USB-C充电线的另一端插入设备(5)。
当Oblio成功接入电源供应, 白色的LED指示灯将会亮起, 并持续几秒钟。

重要提示：为了让充电座座正常运行，请使用经过QC3.0认证的充电器，或者是DC 9V 2A的USB电源适配器。

无线充电
给手机充电
1. 将带有无线充电功能的手机置于充电座座上，屏幕朝外。请注意Oblio只适用于Qi兼容的设备。请联系你的手机生产商或是查看手机说明书确保你的设备是Qi兼容。
充电座座将会自动启动
你可通过手机屏幕显示的充电图标来查看充电状态。
2. 当手机充满电后, 充电器会自动停止充电以保护设备。

平均充电时间* iPhone X: 3.5小时
平均充电时间* iPhone XS Max 4小时
平均充电时间* Samsung S10: 3.5小时
平均充电时间* Samsung S9: 3小时
平均充电时间* Samsung N9: 3小时

*环境温度: 22/25°C
请注意室内问对会 手机的充电时间有影响。

注意: 为确保能正常充电，请将手机的背面正确的贴合在无线充电的表面。
如果手机带有高厚度或金属保护壳, 无线充电可能会工作不正常。Oblio支持最高3mm厚度的设备。

LED 指示灯状态

操作模式	LED (5)
电源供应	LED灯亮3秒钟
开始充电	LED灯缓慢闪亮
充满电	常亮白灯
异物检测	闪亮10秒钟然后熄灭

如果指示灯工作不正常，请断开电源连接然后重新连接。

UV消毒
UV消毒功能默认设置是开启的。
Oblio可以杀死设备表面上高达99%的细菌。

如需关闭消毒功能，请按下设备底部的按键。

UV消毒开启
1. 将手机放置于充电座座上。
2. 紫色灯会亮起，指示手机处于消毒状态。
3. UV消毒功能将会自动开启, 消毒周期维持大约20分钟。
4. 消毒完成后UV灯将会自动关闭。

注意: 如果在消毒期间手机被拿开, UV消毒将会自动暂停，重新放入手机后消毒周期将会重新开始。

安全指引:
请在使用设备之前阅读以下指引:
1. 放置与无线充上的手机如带有太厚的手机壳, 无线充可能无法正常工作。
2. 无线充电会比有线充电效率慢。
3. 请在室内或是干燥的环境使用
4. 避免和液体接触: 远离水源或高湿度环境。
5. 请勿严重碰撞产品, 或将导电物体插入扬声器或是充电口。
6. 请勿将金属或是磁性物体放在无线充表面和手机之间。
7. 请勿将设备储存在极热或是极冷的地方。建议在室内环境内使用设备。
8. 请勿自行维修音箱, 应寻求专业服务。
9. 为避免触电, 请勿用湿手触摸产品。

产品参数:
外壳材料: ABS & 聚碳酸酯
净重: 430g
尺寸: 7 x 17.5 x 13.6 cm
放置手机尺寸: 最大6.5英寸

UV消毒:
UV输出功率: 4mW
UV消毒时间: 20分钟
UV杀菌率: > 99 %

无线充电:
1. 适用: 手机（过Qi认证的手机）
2. 无线充电输出功率: 最大10W（取决于手机和输入功率）
3. 发射距离: 3-6mm
4. 线圈: 单线圈
5. 传输功率: 10w/7.5w/5w
6. 输入: DC 9V/2A 或是 QC 3.0适配器
7. AC 输入接口: Type C
8. 操作温度: -10°C/50°C

使用中的预防措施
操作中, LED将发出高密度的UV光, 会对皮肤和眼睛会造成伤害。
UV光会对皮肤造成伤害并有可能引发癌症。当LED操作时，请避免暴露于UV灯下。
在没有佩戴UV光保护眼镜直视UV灯时，请采取保护措施。设备操作时，请勿眼睛直视LED灯。

中文

(1) ワイヤレス充電面
(2) ワイヤレスLEDインジケータ
(3) UV殺菌LED
(4) UVオン／オフボタン
(5) USB Type-Cポート

充電
USB-C充電ケーブルをUSB認証プラグアダプタに接続します。
USB-Cコネクタをご利用の機器の背面に差し込みます (5)。
Oblioが正常に電源に接続されると、白いLEDライトが数秒間点灯します。

重要：充電ステーションを適切に使用するには、Quick Charge 3.0認証電源アダプタ、またはDC 9V 2A USB電源アダプタが必要となります。
上記よりも低いスペックの他のチャージャーやアダプタを使用すると、ワイヤレス充電性能に著しく影響し、ご利用の機器に修復不可能なダメージを与える可能性があります。

ワイヤレス充電
モバイル機器の充電
1.ワイヤレス充電が可能なスマートフォンを充電ステーションの中に上向きに入れます。OblioはQi互換機器専用となりますのでご注意ください。ご利用の機器がQi認証であるかどうかについては、スマートフォンのメーカーにお問い合わせいただくか、ユーザーマニュアルでご確認ください。
充電機能は自動的にオンになります。
スマートフォンの画面に充電ステータスを示す充電アイコンが表示されているのかを確認してください。
2.充電が完了すると、ご利用のモバイル機器を保護するため、自動的に充電を停止します。

iPhone Xの平均充電時間*：3時間30分
iPhone XS Maxの平均充電時間*：4時間
Samsung S10の平均充電時間*：3時間30分
Samsung S9の平均充電時間*：3時間
Samsung N9の平均充電時間*：3時間

*周囲温度：22/25°C
室温はスマートフォンの充電時間に影響を与える可能性がありますのでご注意ください。

注意：充電を正常に行うため、スマートフォンの背面をワイヤレス充電面の適切な位置に立てかけてください。
ワイヤレス充電は、ご利用のスマートフォンに厚味のある、または金属製の保護ケースを取り付けている場合、正しく機能しないことがあります。Oblioがサポートする厚さは最大3 mmとなります。

ライトステータスインジケータ

操作モード	LED (5)
電源	LEDが3秒間点灯します
充電開始	LEDライトがゆっくり点滅します
充電完了	白いライトが点灯します
異物検知	10秒間点滅してからシャットダウンします

インジケータライトが上記のように機能しない場合、チャージャーをワイヤレスチャージャーから外し、再度接続してください。

UV殺菌
UV殺菌機能は初期設定でオンになっています。
Oblioでは処理表面のバクテリアを最大99%まで殺菌します。

この機能を永続的にオフにするには、ユニットの底部にあるボタンを押します。

UV殺菌オン
1.スマートフォンを充電ステーションに置きます。
2.紫色のライトが点灯し、スマートフォンが殺菌中であることを示します。
3.UV殺菌機能は自動的にオンになり、およそ20分で殺菌サイクルが完了します。
4.殺菌処理が完了するとUVランプが自動的に消えます。

注意：殺菌中にスマートフォンを取り出すと、UV殺菌は自動的に停止します。サイクルは再び最初から開始します。

安全上の注意：
本機を使用する前にすべての説明事項をよくお読みください：
1.ワイヤレス充電は、ご利用のスマートフォンに厚味のある、または金属製の保護ケースを取り付けている場合、正しく機能しないことがあります。
2.ワイヤレス充電はケーブルによる充電よりも時間がかかります。
3.室内の乾燥した場所でのみご利用ください。
4.液体との接触回避：水や高湿度環境を避けてください。
5.製品に打撃を与えたり、本製品や充電ポート内に導電性物体を挿入しないでください。
6.金属物質や磁石をモバイル機器とワイヤレスチャージャー面の間に置かないでください。
7.ご利用の機器を極度に暑い、または寒い場所に保管しないでください。室温で機器を利用されることを推奨します。
8.機器をご自分で修理しないでください；専門家にサービスを依頼してください。
9.衝撃を避け、濡れた手で製品に触れないでください。

製品仕様：
ケース素材：ABS＆ポリカーボネート
正味重量：430g
寸法：7 x 17.5 x 13.6cm
スマートフォンスロット寸法：最大6.5インチ

UV殺菌：
1.UV出力：4mW
2.UV殺菌時間：20分
3.UV殺菌率：> 99%

ワイヤレス充電：
1.用途：スマートフォン（Qi認証スマートフォンのみ）
2.ワイヤレス充電出力：最大10W（スマートフォンおよび入力電源に応じて異なる）
3.伝送距離：3-6mm
4.コイル：単コイル
5.伝送出力：10W/7.5W/5W
6.入力：DC 9V/2AまたはQC 3.0アダプタ
7.AC入力ポート：Type C
8.作動温度：-10°C/50°C

使用上の注意
作動中、LEDは皮膚や目に有害な高強度の紫外線（UV）を放出します。
紫外線は皮膚に有害でがんの原因となることがあります。LED作動中は紫外線にさらされないようご注意ください。
紫外線保護めがねを使用せずに直接紫外線を見ることのないよう、必ず予防措置をとってください。LED作動中はLEDやLEDレンズの正面を直接見ないでください。

한국의

(1) 무선 충전 표면
(2) 무선 LED 표시등
(3) 자외선 살균제 LED
(4) 자외선 켜기/끄기 버튼
(5) USB 타입-C 포트

충전
USB-C 충전 케이블을 USB 인증된 플러그 어댑터에 연결합니다.
USB-C 커넥터를 기기 뒷면에 플러그합니다 (5).
Oblio에 성공적으로 전원이 공급되면 몇 초 동안 백색 LED 표시등이 켜집니다.

중요: 충전 거치대가 올바르게 작동하려면 인증받은 신속 충전 3.0 전원 어댑터 또는 DC 9V 2A USB 전원 어댑터가 필요합니다.
위에 언급한 것보다 더 낮은 사양의 다른 충전기 또는 어댑터를 사용하면 무선 충전 성능에 큰 영향을 미치고 기기에 돌이킬 수 없는 손상을 줄 수 있습니다.

무선 충전
모바일 기기 충전
1. 충전 거치대 내부에 무선 충전 사용가능 상태인 스마트 폰의 앞면을 위로 향하게 놓습니다. Oblio는 모든 Qi 호환 기기서만 작동됨을 유의하십시오. 스마트 폰 제조사에 문의하거나 휴대폰 사용 설명서를 확인하여 기기가 Qi 인증을 받았는지 점검합니다.
충전 기능은 자동으로 활성화됩니다.
충전 상태를 확인하려면 모바일 기기 화면에 표시된 충전 아이콘을 점검합니다.
2. 모바일 장치의 충전이 완료되면 자동으로 중지되어 기기를 보호합니다.

아이폰 X의 평균 충전 시간*: 3시간 30분
아이폰 XS 맥의 평균 충전 시간*: 4시간
삼성 S10의 평균 충전 시간*: 3시간 30분
삼성 S9의 평균 충전 시간*: 3시간
삼성 N9의 평균 충전 시간*: 3시간

* 주변 온도: 22/25°C
실내 온도가 스마트 폰의 충전 시간에 영향을 줄 수 있음을 유의하십시오.

참고: 충전을 위해 스마트 폰의 뒷면이 무선 충전 거치대에 올바로 놓였는지 확인합니다.
휴대폰에 너무 두껍거나 금속 보호 커버를 부착한 경우, 무선 충전이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 참고로 Oblio는 최대 3mm 두께까지 지원합니다.

표시등 상태

작동 모드	LED (5)
전원 공급 장치	LED 표시등이 3초 동안 켜짐
충전 시작	LED 표시등이 느리게 깜박임
충전 완료	백색 표시등이 계속 켜져 있음
외부 대상이 탐지됨	10초 동안 깜박거린 후 종료

위와 같이 표시등이 켜지지 않을 경우, 무선 충전기로부터 충전기 플러그를 뽑았다가 다시 연결합니다.

자외선 살균제
자외선 살균제 기능은 켜짐으로 기본 설정되어 있습니다.
Oblio는 처리된 표면에 존재하는 박테리아를 최대 99% 제거합니다.

영구적으로 사용하지 않으려면 기기 하부에 있는 버튼을 누릅니다.

자외선 살균제 켜짐
1. 휴대폰을 충전 거치대에 놓습니다.
2. 스마트 폰이 살균 단계에 있음을 나타내는 보라색 표시등이 켜집니다.
3. 자외선 살균제 기능은 자동으로 활성화되며 살균 주기를 완료하는 데 약 20분이 소요됩니다.
4. 살균 단계가 완료되면 자외선 표시등이 자동으로 꺼집니다.

참고: 위생 처리 단계에서 전화기를 꺼내면 자외선 살균제가 자동으로 중지됩니다. 주기가 처음부터 다시 시작됩니다.

안전 예방조치:
기기를 사용하기 전에 지침을 완전히 숙지합니다:
1. 휴대폰에 너무 두껍거나 금속 보호 커버를 부착한 경우, 무선 충전이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.
2. 무선 충전은 유선 충전보다 느립니다.
3. 실내 및 건조한 장소에서만 사용하십시오.
4. 액체가 닿지 않도록 해야 합니다: 물과 높은 습도 조건을 피합니다.
5. 제품을 심하게 두드리거나 제품 또는 충전 포트에 전도성 물질이 유입되지 않도록 해야 합니다.
6. 휴대폰과 무선 충전기 표면 사이에 금속 물체나 자석을 두지 마십시오.
7. 매우 뜨겁거나 매우 차가운 곳에 기기를 보관하지 마십시오. 실온에서 기기를 사용할 것을 권장합니다.
8. 직접 기기를 수리하지 마시고 전문 서비스를 받도록 합니다.
9. 충격을 피하고 젖은 손으로 제품을 만지지 마십시오.

제품 사양:
케이스 재질: ABS & 폴리카보네이트
네트 중량: 430g
규격: 7 x 17.5 x 13.6cm
전화기 슬롯 규격: 최대 6.5인치

자외선 살균제:
1. 자외선 전력 출력: 4 mW
2. 자외선 살균 시간: 20분
3. 자외선 살균 효율성: > 99%

무선 충전:
1. 용도: 휴대폰 (Qi 인증받은 전화기만 해당)
2. 무선 충전 출력: 최대 10W (휴대폰 및 출력 전력에 따름)
3. 충전 거리: 3-6mm
4. 코일: 단일 코일
5. 송전: 10W/7.5W/5W
6. 입력: DC 9V/2A 또는 QC 3.0 어댑터
7. AC 입력 포트: 타입-C
8. 작동 온도: -10°C/50°C

사용 시 주의사항
작동 중에 LED는 피부와 눈에 해로운 고휘도 자외선 (UV) 광을 방출합니다.
자외선 광은 피부에 해롭고 암을 유발할 수 있습니다. LED가 작동 중일 때는 자외선 광에 노출되지 않도록 하십시오.
자외선 광 차단 안경을 착용하지 않고 자외선 광을 직접 보지 않도록 주의해야 합니다. LED가 작동 중일 때는 LED 전면 또는 LED의 렌즈를 직접 보지 않도록 해야 합니다.

עברית

(1) משטח טעינה אלחוטית
(2) נורית חיווי אלחוטית
(3) נורית UV Sanitizer
(4) לחצן הפעלה/כיבוי UV
(5) יציאת USB סוג C

סוען
חבר את כבל הטעינה USB-C למתאם לתקע מאושר ל-USB.
חבר את מחבר ה-USB-C לגב המכשיר שלך (5).
לאחר הצלחת החיבור של Oblio למקור חשמל, נורית החיווי הלבנה תידלק למשך מספר שניות.

חשוב: לצורך הפעלה תקינה של תחנת הטעינה שלך, עליך להשתמש במתאם חשמל מאושר מסוג Quick Charge 3.0 או במתאם חשמל DC 9V 2A מסוג USB.
שימוש במטען או במתאם אחר עם נתוני מפרט נמוכים מהמצוינים למעלה עלול לפגוע משמעותית בביצועי ההטענה האלחוטית ולהסב נזק בלתי הפיך למכשיר שלך.

טעינה אלחוטית
טעינת מכשיר נייד
1. מקם בתחנת הטעינה את הטלפון החכם המתאים להטענה אלחוטית, כאשר הוא פונה כלפי מעלה. שים לב ש-Oblio פועל רק עם כל המכשירים תואמי ה-Qi. צור קשר עם יצרן הטלפון החכם שלך או בצע בירור במדריך למשתמש של הטלפון הנייד שלך כדי לוודא שהמכשיר מאושר ל-Qi.
פונקציית הטעינה מופעלת באופן אוטומטי.
בדוק את סמל הטעינה המוצג על מסך הטלפון הנייד לסטטוס הטעינה.
2. כאשר המכשיר הנייד טעון לגמרי, הטעינה תיעצר באופן אוטומטי כדי להגן על המכשיר.

זמן טעינה ממוצע* עבור iPhone X: 3 שע' ו-30 דק'
זמן טעינה ממוצע* עבור iPhone XS Max: 4 שע'
זמן טעינה ממוצע* עבור Samsung S10: 3 שע' ו-30 דק'
זמן טעינה ממוצע* עבור Samsung S9: 3 שע'
זמן טעינה ממוצע* עבור Samsung N9: 3 שע'

*טמפרטורת סביבה: 22/25°C
שים לב שטמפרטורת החדר עשויה להשפיע על זמן הטעינה של הטלפון החכם.

הערה: הקפד למקם כראוי את גב הטלפון החכם המונח על משטח הטעינה האלחוטית לצורך הטעינה שלו.
טעינה אלחוטית עשויה שלא לפעול אם חיברת מגן עבה או מתכתי לטלפון הנייד שלך. ככלל, Oblio תומך בעובי מרבי של 3 מ"מ.

נורית חיווי סטטוס

מצב הפעלה	נורת (5) LED
אספקת חשמל	נורת ה-LED תידלק למשך 3 שניות
התחלת טעינה	נורת ה-LED מהבהבת לאט
טעון לגמרי	אור לבן יציב
חפץ זר זוהה	מהבהבת ל-10 שנ' ואחר כך כבה

אם נורית החיווי אינה פועלת כמתואר לעיל, יש לנתק את המטען מהמטען האלחוטי ולחבר אותו מחדש.

UV SANITIZER
כברירת מחדל, הפונקציה UV sanitizer פעילה.
Oblio מסיר עד 99% מהחיידקים הקיימים על המשטח המטופל.

כדי להשבית אותו באופן קבוע, לחץ על הלחצן הפיזי שנמצא מתחת ליחידה.

UV sanitizer פעיל
1. הנח את הטלפון בתחנת הטעינה
2. נורית סגולה תידלק, כדי לציין שהטלפון החכם נמצא בשלב העיקור.
3. הפונקציה UV sanitizer תופעל אוטומטית, ויחלפו כ-20 דקות עד להשלמת מחזור העיקור שלה.
4. נורית ה-UV תכבה אוטומטית בסיום שלב העיקור.

הערה: אם הטלפון יישלף במהלך שלב העיקור, UV sanitizer תיעצר אוטומטית. המחזור יתחיל שוב מההתחלה.

אמצעי בטיחות:
קרא את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר:
1. טעינה אלחוטית עשויה שלא לפעול אם חיברת מגן עבה או מתכתי לטלפון הנייד שלך.
2. טעינה אלחוטית איטית מטעינה בעזרת כבל.
3. לשימוש רק בתוך מבנים ובמקום יבש.
4. יש להימנע ממגע עם נוזלים: הרחק ממים ומתנאי לחות גבוהים.
5. אין לחבוט במוצר בחוזקה או להכניס חפצים מוליכים לתוך המוצר או לתוך יציאת הטעינה.
6. אין להכניס חפצי מתכת או מגנטים בין המכשיר הנייד למשטח הטעינה האלחוטי.
7. אסור לשמור את המכשיר באזורים חמים או קרים מאוד. מומלץ להשתמש במכשיר בטמפרטורות החדר.
8. אל תנסה לתקן את המכשיר בעצמך; פנה לשירות מקצועי.
9. הימנע מהתחשמלות, אל תיגע במוצר בידיים רטובות.

מפרטי המוצר:
חומר הנרתיק: ABS & ופוליקרבונט
משקל נטו: 430 ג'
ממדים: 7 x 17.5 x 13.6 ס"מ
מידות חריץ הטלפון: מקס' 6.5 אינץ'

:UV sanitizer
1. יציאת חשמל UV: 4 mW
2. משך עיקור UV: 20 דק'
3. יעילות עיקור UV: > 99%

טעינה אלחוטית:
1. שימוש: טלפון נייד (רק טלפונים מאושרים ל-Qi)
2. יציאת טעינה אלחוטית: עד 10 ואט (כתלות בטלפון הנייד וזרם הכניסה)
3. מרחק שידור: 3-6 מ"מ
4. סליל: סליל בודד
5. הספק שידור: 10W/7.5W/5W
6. קלט: מתאם DC 9V/2A או QC 3.0
7. יציאת חיבור AC: סוג C
8. טמפרטורת פעולה: -10°C/50°C

אמצעי זהירות לשימוש
במהלך הפעולה, הנורית פולטת אור על-סגול (UV) בעוצמה גבוהה, שמזיק לעור והעיניים.
אור UV מסוכן לעור, והוא עלול לגרום לסרטן, מנע חשיפה לאור UV כאשר הנורית פועלת.
יש לנקוט אמצעי זהירות כדי למנוע הסתכלות ישירה על אור ה-UV ללא שימוש במשקפי מגן לאור UV. אסור להביט ישירות בחזית ה-LED או בעדשת ה-LED כאשר היא פעילה.

العربية

(1) سطح الشحن اللاسلكي
(2) مؤشر LED اللاسلكي
(3) LED معقم الأشعة فوق البنفسجية
(4) زر تشغيل/إيقاف تشغيل الأشعة فوق البنفسجية
(5) منفذ USB النوع C

الشحن
وصِّل كبل شحن USB النوع C بمحول قابس USB معتمد.
وصِّل موصل USB النوع C بخلفية جهازك (5).
عندما يتم توصيل Oblio بمصدر طاقة كهربائية بنجاح، سيضيء ضوء LED الأبيض لثوانٍ معدودة.

هام: لكي تعمل محطة الشحن الخاصة بك بشكل سليم، تحتاج إلى استخدام محول طاقة معتمد Quick Charge 3.0 أو محول طاقة تيار مباشر 9 فولت 2 أمبير.
استخدام شاحن أو محول مختلف بمواصفات أقل من المذكورة أعلاه قد يؤثر بشكل كبير على أداء الشحن اللاسلكي ويتسبب في تلفيات بجهازك لا يمكن إصلاحها.

الشحن اللاسلكي
شحن جهاز جوال
1. ضع هاتفك الذكي الداعم للشحن السريع داخل محطة الشحن، بحيث يكون وجهه لأعلى. يرجى ملاحظة أن Oblio يعمل فقط مع جميع الأجهزة المتوافقة مع معيار Qi. يرجى الاتصال بمصنّع هاتفك الذكي أو مراجعة دليل مستخدم هاتفك الجوال للتأكد من أن جهازك معتمد بمعيار Qi.
تنشط وظيفة الشحن تلقائيًا.
تحقق من حالة الشحن من خلال أيقونة الشحن المعروضة على شاشة الهاتف الجوال.
2. عندما يكون الجهاز الجوال مشحونًا بالكامل، فسوف يتوقف تلقائيًا وذلك لحماية جهازك.

متوسط زمن الشحن * لجهاز iPhone X: 3س30
متوسط زمن الشحن * لجهاز iPhone XS Max: 4س
متوسط زمن الشحن * لجهاز Samsung S10: 3س30
متوسط زمن الشحن * لجهاز Samsung S9: 3س
متوسط زمن الشحن * لجهاز Samsung N9: 3س

*درجة الحرارة المحيطة: 22/25° مئوية
يرجى ملاحظة أن درجة حرارة الغرفة قد يكون لها تأثير على زمن شحن الهاتف الذكي.

ملاحظة: تأكد من وضع ظهر هاتفك الذكي بشكل سليم بحيث يستقر مقابل سطح الشحن اللاسلكي لكي يتم شحنه.
قد لا يعمل الشحن اللاسلكي إذا كنت قد وضعت هاتفك الجوال في جراب سميك أو معدني. يدعم Oblio سُمك يصل إلى 3 مم.

مؤشر الحالة الضوئي

وضع التشغيل	LED (5)
إمداد الطاقة	ضوء LED سيضيء لمدة 3 ثوانٍ
بدء الشحن	ضوء LED يومض ببطء
مشحون بالكامل	ضوء أبيض ثابت
اكتشاف شيء غير معروف	وميض لمدة 10 ثوانٍ ثم إيقاف التشغيل

إذا لم يعمل ضوء المؤشر كما هو مبين أعلاه، افصل الشاحن من الشاحن اللاسلكي وأعد توصيله.

معقم الأشعة فوق البنفسجية
تكون وظيفة معقم الأشعة فوق البنفسجية قيد التشغيل حسب الوضع الافتراضي.
يزيل Oblio حتى 99% من البكتيريا الموجودة على السطح المعالج.

لتعطيلها بشكل دائم، اضغط على الزر المادي الواقع تحت الوحدة.

معقم الأشعة فوق البنفسجية قيد التشغيل
1. ضع هاتفك في محطة الشحن
2. سيضيء ضوء بنفسجي ليبان أن هاتفك الذكي في مرحلة التعقيم.
3. تنشط وظيفة معقم الأشعة فوق البنفسجية تلقائيًا وسوف تستغرق حوالي 20 دقيقة لإكمال دورة تعقيمه.
4. ينطفئ مصباح الأشعة فوق البنفسجية تلقائيًا عندما تكتمل مرحلة التعقيم.

ملاحظة: إذا تم إخراج الهاتف أثناء مرحلة التعقيم، فسوف يتوقف معقم الأشعة فوق البنفسجية تلقائيًا. ستبدأ الدورة مرة أخرى من البداية.

احتياطات السلامة:
اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز:
1. قد لا يعمل الشحن اللاسلكي إذا كنت قد وضعت هاتفك الجوال في جراب سميك أو معدني.
2. الشحن اللاسلكي أبطأ من الشحن السلكي.
3. استخدمه بالداخل وفي موقع جاف فقط.
4. تجنب التماس مع السوائل: أبعده عن المياه والظروف ذات الرطوبة العالية.
5. عدم خبط المنتج بشدة، أو إدخال أي أشياء موصلة في المنتج، أو منفذ الشحن.
6. لا تضع أشياء معدنية أو مغناطيس بين الجهاز الجوال وسطح الشاحن اللاسلكي.
7. لا تخزن جهازك في مناطق ساخنة أو باردة جدًا. يوصى باستخدام جهازك في درجات حرارة الغرفة.
8. لا تصلح جهازك بنفسك؛ احصل على خدمة مهنية.
9. تجنب التعرض للصدمات، ولا تلمس المنتج بأيدي مبللة.

مواصفات المنتج:
مادة الغلاف: ABS وبولي كربونات
الوزن الصافي: 430 جرام
الأبعاد: 7 × 17.5 × 13.6 سم
بُعد فتحة الهاتف: حد أقصى 6.5 بوصة

معقم الأشعة فوق البنفسجية:
1. إخراج طاقة الأشعة فوق البنفسجية: 4 ملي واط
2. زمن تعقيم الأشعة فوق البنفسجية: 20 دقيقة
3. كفاءة تعقيم الأشعة فوق البنفسجية: > 99 %

الشحن اللاسلكي:
1. الاستخدام: الهاتف الجوال (الهواتف المعتمدة بمعيار Qi فقط)
2. إخراج الشحن اللاسلكي: حتى 10 واط (بناءً على الهاتف الجوال وطاقة الإدخال)
3. مسافة الإرسال: 3-6 مم
4. الملف: ملف فردي
5. طاقة الإرسال: 10 واط/7.5 واط/5 واط
6. الإدخال: تيار مباشر 9 فولت/2 أمبير أو محول QC 3.0
7. منفذ إدخال التيار المتردد: للنوع C
8. درجة حرارة التشغيل: -10° مئوية/50° مئوية

احتياطات الاستخدام
أثناء التشغيل، يصدر LED ضوء أشعة فوق بنفسجية (UV) عالي الكثافة، وهو ضار بالبشرة والعينين.
ضوء الأشعة فوق البنفسجية خطر على البشرة وقد يسبب السرطان. تجنب التعرض لضوء الأشعة فوق البنفسجية عندما يكون LED قيد التشغيل.
يجب اتخاذ الاحتياطات لتجنب النظر مباشرة على ضوء الأشعة فوق البنفسجية بدون استخدام نظارات واقية من ضوء الأشعة فوق البنفسجية. لا تنظر مباشرة إلى واجهة LED أو إلى عدسة LED عندما يكون LED قيد التشغيل.

POLSKI

(1) Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
(2) Wskaźnik LED ładowania bezprzewodowego
(3) Dezynfekująca dioda LED UV
(4) Włącznik/wyłącznik UV
(5) Port USB typu C

ŁADOWANIE
Podłącz kabel ładowania USB-C do zasilacza zgodnego ze standardem USB.
Podłącz złącze USB-C do tylnej części urządzenia (5).
Gdy Oblio zostanie pomyślnie zasilony ze źródła energii elektrycznej, biała dioda LED zaświeci się na kilka sekund.

Ważne: Aby stacja ładująca działała prawidłowo, należy użyć zasilacza sieciowego z certyfikatem Quick Charge 3.0 lub zasilacza USB 9 V 2 A DC.
Używanie innej ładowarki lub zasilacza o niższych parametrach niż podane powyżej może znacząco wpłynąć na wydajność ładowania bezprzewodowego i spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.

ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE
Ładowanie urządzenia mobilnego
1. Umieść smartfon z funkcją ładowania bezprzewodowego wewnątrz stacji ładującej, do góry nogami. Należy pamiętać, że Oblio działa tylko z wszystkimi urządzeniami zgodnymi z Qi. Należy skontaktować się z producentem smartfona lub sprawdzić instrukcję obsługi telefonu komórkowego, aby upewnić się, że urządzenie ma certyfikat Qi.
Funkcja ładowania włącza się automatycznie.
Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na ekranie telefonu komórkowego pod kątem stanu ładowania.
2. Gdy urządzenie mobilne będzie w pełni naładowane, ładowanie zatrzyma się automatycznie, aby chronić urządzenie.

Średni czas ładowania* iPhone X: 3 h 30 min
Średni czas ładowania* iPhone XS Max: 4 h
Średni czas ładowania* Samsung S10: 3 h 30 min
Średni czas ładowania* Samsung S9: 3 h
Średni czas ładowania* Samsung N9: 3 h

* Temperatura otoczenia: 22 / 25 °C
Należy pamiętać, że temperatura w pomieszczeniu może mieć wpływ na czas ładowania smartfona.

Uwaga: Upewnij się, że tylna część smartfona opiera się o powierzchnię do ładowania bezprzewodowego, aby ją ładować.
Ładowanie bezprzewodowe może nie działać, jeśli do telefonu komórkowego założysz grubą lub metalową obudowę ochronną. Z Oblio można stosować obudowy o grubości do 3 mm.

Lampka kontrolna stanu

Tryb pracy	LED (5)
Zasilanie	Dioda LED zaświeci się na 3 sekundy
Rozpoczęcie ładowania	Dioda LED miga powoli
W pełni naładowane	Ciągłe światło białe
Wykryto obce obiekty	Miganie przez 10 sekund, potem wyłączenie

Jeśli lampka kontrolna nie działa w sposób opisany powyżej, odłącz zasilacz od ładowarki bezprzewodowej i podłącz go ponownie.

DIODA LED DO DEZYNFEKCJI
Funkcja dezynfekcji UV jest domyślnie włączona.
Oblio eliminuje do 99% bakterii obecnych na dezynfekowanej powierzchni.

Aby wyłączyć tę funkcję na stałe, należy nacisnąć fizyczny przycisk znajdujący się pod urządzeniem.

Funkcja dezynfekcji UV WŁ.
1. Umieść telefon w stacji ładującej.
2. Fioletowe światło zapali się, aby poinformować, że smartfon jest w fazie sterylizacji.
3. Funkcja dezynfekcji UV aktywuje się automatycznie i trwa około 20 minut do zakończenia cyklu dezynfekcji.
4. Lampa UV wyłącza się automatycznie po zakończeniu fazy sterylizacji.

Uwaga: Jeśli telefon zostanie wyjęty podczas fazy dezynfekcji, dezynfekcja UV zatrzyma się automatycznie. Cykl rozpocznie się ponownie od początku.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:
Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać wszystkie instrukcje:
1. Ładowanie bezprzewodowe może nie działać, jeśli do telefonu komórkowego założysz grubą lub metalową obudowę ochronną.
2. Ładowanie bezprzewodowe jest wolniejsze niż ładowanie przewodowe.
3. Stosować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń i w suchym miejscu.
4. Unikać kontaktu z cieczami: trzymać z dala od wody i wysokiej wilgotności.
5. Nie należy mocno uderzać w produkt, ani wkładać żadnych przedmiotów przewodzących prąd do produktu ani podłączać takich przedmiotów do portu ładowania.
6. Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów lub magnesów pomiędzy urządzeniem mobilnym a powierzchnią ładowarki bezprzewodowej.
7. Nie należy przechowywać urządzenia w miejscach bardzo gorących lub bardzo zimnych. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze pokojowej.
8. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie; poszukaj profesjonalnego serwisu.
9. Unikać porażenia prądem, nie dotykać produktu mokrymi rękami.

DANE TECHNICZNE:
Materiał obudowy: ABS i poliwęglan
Masa netto: 430 g
Wymiary: 7 x 17,5 x 13,6 cm
Wielkość miejsca na telefon: maks. 6,5 cala

Dioda UV do dezynfekcji:
1. Moc wyjściowa UV: 4 mW
2. Czas sterylizacji UV: 20 minut
3. Skuteczność sterylizacji UV: > 99 %

Ładowanie bezprzewodowe:
1. Użytkowanie: telefony komórkowe (tylko z certyfikatem Qi)
2. Wyjściowa moc bezprzewodowa: Do 10 W (w zależności od telefonu komórkowego i mocy wejściowej)
3. Odległość transmisji: 3-6 mm
4. Cewka: pojedyncza cewka
5. Moc transmisji: 10 W/7,5 W/5 W
6. Napięcie wejściowe: DC 9 V/2 A lub zasilacz QC 3.0
7. Port wejściowy AC: typu C
8. Temperatura użytkowania: -10 °C / 50 °C

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS UŻYTKOWANIA
Podczas pracy dioda LED emituje intensywne światło ultrafioletowe (UV), które jest szkodliwe dla skóry i oczu.
Światło UV jest niebezpieczne dla skóry i może powodować raka. Unikać ekspozycji na promieniowanie UV, gdy dioda LED działa.
Należy podjąć środki ostrożności, aby nie patrzeć bezpośrednio na światło UV bez użycia okularów ochronnych do światła UV. Nie patrzeć bezpośrednio na przód diody LED ani na soczewkę LED, gdy dioda LED działa.

TÜRK

(1) Kablosuz Şarj yüzeyi
(2) Kablosuz LED göstergesi
(3) UV Temizleyici LED
(4) UV Açma/Kapama düğmesi
(5) USB Tip-C bağlantı noktası

ŞARJ
USB-C şarj kablosunu USB Sertifikalı bir fiş adaptörüne bağlayın.
USB-C konektörünü cihazınızın arkasına takın (5).
Oblio bir elektrik kaynağına başarıyla bağlandığında, beyaz LED ışığı birkaç saniye boyunca yanacaktır.

Önemli: Şarj istasyonunuzu düzgün şekilde çalıştırmak için bir Hızlı Şarj 3.0 sertifikalı güç adaptörü veya bir DC 9 V 2 A USB Güç adaptörü kullanmanız gerekir.
Yukarıda belirtilenlerden daha düşük teknik özelliklere sahip farklı bir şarj cihazı veya adaptör kullanılması, kablosuz şarj performansını önemli ölçüde etkileyebilir ve cihazınızda geri alınamaz hasarlara neden olabilir.

KABLOSUZ ŞARJ
Mobil Cihazın Şarj Edilmesi
1. Kablosuz şarj özellikli akıllı telefonunuzu şarj istasyonunun içerisine, yüzü öne bakacak şekilde yerleştirin. Oblio'nun yalnızca Qi uyumlu tüm cihazlarla çalıştığını unutmayın. Cihazınızın Qi onaylı olduğundan emin olmak için lütfen akıllı telefonunuzun üreticisine başvurun veya cep telefonunuzun kullanım kılavuzunu kontrol edin.
Şarj fonksiyonu otomatik olarak devreye girer.
Şarj durumu için cep telefonunun ekranında görüntülenen şarj simgesini kontrol edin.
2. Mobil cihaz tam olarak şarj olduğunda, cihazınızı korumak için otomatik olarak durur.

iPhone X için ortalama şarj süresi *: 3 saat 30 dakika
iPhone XS Max için ortalama şarj süresi *: 4 saat
Samsung S10 için ortalama şarj süresi *: 3 saat 30 dakika
Samsung S9 için ortalama şarj süresi *: 3 saat
Samsung N9 için ortalama şarj süresi *: 3 saat

*Ortam sıcaklığı: 22/25 °C
Oda sıcaklığının akıllı telefonun şarj süresini etkileyebileceğini lütfen unutmayın.

Not: Şarj etmek için akıllı telefonunuzun arka tarafını kablosuz şarj yüzeyine dayanacak şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
Cep telefonunuza kalın veya metalik bir koruyucu kılıf taktıysanız, kablosuz şarj işlemi çalışmayabilir. Oblio'nun 3 mm kalınlığa kadar desteklediğini bilmelisiniz.

Işık durumu göstergesi

Çalışma modu	LED (5)
Güç kaynağı	LED ışığı 3 saniye boyunca yanar
Şarj etmeye başlar	LED ışığı yavaşça yanıp söner
Tamamen şarj oldu	Sabit beyaz ışık
Yabancı nesne tespit edildi	10 saniye yanıp söner ve sonrasında kapanır

Gösterge ışığı yukarıda açıklandığı şekilde çalışmıyorsa, şarj cihazını kablosuz şarj cihazından çıkarın ve tekrar takın.

UV TEMİZLEYİCİ
UV temizleyici işlevi varsayılan olarak AÇIK konumdadır.
Oblio, işlem gören yüzeyde bulunan bakterilerin % 99'a kadarını ortadan kaldırır.

Kalıcı olarak devre dışı bırakmak için, birimin altındaki düğmeye basın.

UV temizleyici AÇIK
1. Telefonunuzu şarj istasyonuna yerleştirin
2. Akıllı telefonunuzun temizleme aşamasında olduğunu belirten mor bir ışık yanacaktır.
3. UV temizleme işlevi otomatik olarak devreye girer ve temizleme işleminin tamamlanması yaklaşık 20 dakika sürer.
4. Temizleme aşaması tamamlandığında UV lambası otomatik olarak kapanır.

Not: Telefon temizlenme aşamasındayken çıkarılırsa, UV temizleyici otomatik olarak durur. Döngü baştan tekrar başlayacaktır.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ
Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun:
1. Cep telefonunuza kalın veya metalik bir koruyucu kılıf taktıysanız, kablosuz şarj işlemi çalışmayabilir.
2. Kablosuz şarj, kablolu şarja kıyasla daha yavaştır.
3. Sadece iç mekanlarda ve kuru yerlerde kullanın.
4. Sıvılarla temastan kaçının: sudan ve yüksek nem koşullarından uzak tutun.
5. Ürüne ciddi şekilde vurulmaması ve ürüne ya da şarj portuna iletken nesnelerin yerleştirilmemesi gerekir.
6. Mobil cihaz ile kablosuz şarj cihazı yüzeyi arasına metal cisimler veya mıknatıs yerleştirmeyin.
7. Cihazınızı çok sıcak veya çok soğuk yerlerde tutmayın. Cihazınızı oda sıcaklığında kullanmanız önerilir.
8. Cihazı kendi başınıza tamir etmeyin; profesyonel servislere başvurun.
9. Şok etkisinden kaçının, ürüne ıslak ellerle dokunmayın.

ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ:
Kılıf malzemesi: ABS ve Polikarbonat
Net Ağırlık: 430 g
Ebat: 7 x 17,5 x 13,6 cm
Telefon yuvası ebat: 6.5 inç

UV temizleyici:
1. UV güç çıkışı: 4 mW
2. UV temizleme süresi: 20 dakika
3. UV temizleme verimliliği: > % 99

Kablosuz şarj:
1. Kullanım: Cep Telefonları (sadece Qi sertifikalı telefonlar)
2. Kablosuz şarj çıkışı: 10W'ye kadar (cep telefonuna ve giriş gücüne göre değişir)
3. İletim mesafesi: 3-6 mm
4. Bobin: Tek Bobinli
5. Aktarım gücü: 10 W/7,5 W/5 W
6. Giriş: DC 9 V/2 A veya QC 3.0 adaptör
7. AC giriş portu: C Tipi
8. Çalışma sıcaklığı: -10 °C/50 °C

KULLANIM SIRASINDA ALINACAK TEDBİRLER
Çalışma sırasında LED, cilt ve gözler için zararlı olan yüksek yoğunluklu ultraviyole (UV) ışık yayar.
UV ışığı cilt için tehlikelidir ve kansere neden olabilir. LED çalışırken UV ışığına maruz kalmaktan kaçının.
UV ışığı koruyucu gözlük kullanmadan doğrudan UV ışığına bakmaktan kaçınmak için önlemler alınmalıdır. LED çalışırken doğrudan LED'in önüne veya LED lensine bakmayın.

ไทย

(1) พื้นผิวสัมผัสสำหรับการชาร์จแบบไร้สาย
(2) สัญญาณไฟ LED แบบไร้สาย
(3) LED ฆ่าเชื้อโรคด้วยรังสีอัลตราไวโอเลต (UV)
(4) ปุ่มเปิด/ปิดการทำงานของ UV
(5) พอร์ต USB Type-C

การชาร์จ
เชื่อมต่อสายชาร์จ USB-C กับอะแดปเตอร์ปลั๊กชาร์จไฟ USB ที่ได้มาตรฐาน
เสียบหัวเชื่อมต่อ USB-C เข้าที่ด้านหลังของอุปกรณ์ของคุณ (5)
เมื่อ Oblio เชื่อมต่อไฟกับแหล่งจ่ายไฟเรียบร้อยแล้ว ไฟ LED สีขาวจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองถึงสามวินาที

ข้อควรระวัง: เพื่อให้แท่นชาร์จไฟของคุณทำงานอย่างถูกต้อง คุณจำเป็นต้องใช้อะแดปเตอร์จ่ายไฟชนิด Quick Charge 3.0 ที่ได้มาตรฐาน หรืออะแดปเตอร์จ่ายไฟชนิด DC 9 V 2 A USB
การใช้ที่ชาร์จหรืออะแดปเตอร์ที่มีมาตรฐานต่ำกว่าที่กล่าวข้างต้น อาจส่งผลต่อประสิทธิภาพในการชาร์จแบบไร้สายอย่างมีนัยสำคัญ และอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่ออุปกรณ์ที่ไม่อาจซ่อมแซมได้

การชาร์จแบบไร้สาย
การชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่
1. วางสมาร์ทโฟนชนิดที่สามารถชาร์จแบบไร้สายได้ของคุณไว้ข้างในแท่นชาร์จ โดยหันด้านหน้าขึ้น โปรดทราบว่า Oblio สามารถทำงานได้กับทุกอุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกับ Qi ได้เท่านั้น โปรดติดต่อผู้ผลิตสมาร์ทโฟนของคุณ หรืออ่านรายละเอียดในคู่มือผู้ใช้โทรศัพท์มือถือของคุณ เพื่อให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ของคุณเป็นอุปกรณ์ Qi
ฟังก์ชันการชาร์จจะเริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ
ดูสถานะการชาร์จได้โดยไอคอนการชาร์จที่แสดงอยู่บนหน้าจอของโทรศัพท์มือถือ
2. เมื่ออุปกรณ์เคลื่อนที่ชาร์จไฟเต็มแล้ว แท่นชาร์จจะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติเพื่อเป็นการป้องกันอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

เวลาในการชาร์จโดยเฉลี่ย* สำหรับ iPhone X: 3 ชั่วโมง 30 นาที
เวลาในการชาร์จโดยเฉลี่ย* สำหรับ iPhone XS Max: 4 ชั่วโมง
เวลาในการชาร์จโดยเฉลี่ย* สำหรับ Samsung S3 :10 ชั่วโมง 30 นาที
เวลาในการชาร์จโดยเฉลี่ย* สำหรับ Samsung S3 :9 ชั่วโมง
เวลาในการชาร์จโดยเฉลี่ย* สำหรับ Samsung N3 :9 ชั่วโมง

*อุณหภูมิแวดล้อม: 25/22 °C
โปรดทราบว่าอุณหภูมิห้องอาจส่งผลกับเวลาในการชาร์จสมาร์ทโฟน

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้วางด้านหลังของสมาร์ทโฟนของคุณให้สัมผัสกับพื้นผิวสัมผัสสำหรับการชาร์จแบบไร้สาย เพื่อทำการชาร์จไฟ
การชาร์จแบบไร้สายอาจไม่ทำงาน หากเคสป้องกันโทรศัพท์ของคุณมีความหนาหรือเป็นโลหะ Oblio สามารถทำงานกับวัสดุที่มีความหนาได้สูงสุดที่ 3 มม.

ไฟบอกสถานะ

โหมดการทำงาน	LED (5)
แหล่งจ่ายไฟ	วินาที 3 ไฟ LED จะสว่างขึ้น
เริ่มต้นการชาร์จ	ไฟ LED จะสว่างวาบอย่างช้าๆ
ชาร์จไฟเต็ม	ไฟขาวนิ่ง
ตรวจพบวัตถุแปลกปลอม	วินาที จากนั้นจะหยุดการทำงาน 10 ไฟสองสว่าง

หากไฟบอกสถานะไม่ทำงานตามที่อธิบายไว้ข้างต้น ให้ถอดปลั๊กตัวชาร์จออกจากตัวชาร์จไร้สายและเสียบกลับเข้าไปใหม่อีกครั้ง

การฆ่าเชื้อโรคด้วย UV
ฟังก์ชันการฆ่าเชื้อโรคด้วย UV จะเริ่มการทำงานตามค่าเริ่มต้น
Oblio สามารถกำจัดแบคทีเรียที่อยู่บนพื้นผิวสัมผัสได้สูงสุดถึง %99

หากต้องการปิดการทำงานแบบถาวร ให้กดที่ปุ่มซึ่งอยู่ข้างใต้อุปกรณ์

เปิดการทำงานของการฆ่าเชื้อโรคด้วย UV
1. วางโทรศัพท์ของคุณไว้ในแท่นชาร์จ
2. แสงสีม่วงจะสว่างขึ้นเพื่อบอกว่าสมาร์ทโฟนของคุณอยู่ในช่วงการฆ่าเชื้อโรค
3. ฟังก์ชันการฆ่าเชื้อโรคด้วย UV จะเริ่มการทำงานโดยอัตโนมัติ และจะใช้เวลาในการฆ่าเชื้อรอบโดยประมาณ 20 นาทีจึงจะเสร็จ
4. หลอดไฟ UV จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ เมื่อขั้นตอนการฆ่าเชื้อโรคเสร็จสิ้นสมบูรณ์

หมายเหตุ: หากดึงโทรศัพท์ออกในระหว่างขั้นตอนการฆ่าเชื้อโรค การฆ่าเชื้อโรคด้วย UV จะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติ รอบการทำงานจะเริ่มต้นขึ้นใหม่ตั้งแต่ต้น

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย:
อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานอุปกรณ์:
1. การชาร์จแบบไร้สายอาจไม่ทำงาน หากเคสป้องกันโทรศัพท์ของคุณมีความหนาหรือเป็นโลหะ
2. การชาร์จแบบไร้สายจะช้ากว่าการชาร์จโดยใช้สายไฟ
3. ใช้งานในร่มและในพื้นที่ที่แห้งเท่านั้น
4. หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลว: นำออกห่างจากน้ำและสภาพแวดล้อมที่มีความชื้นสูง
5. ห้ามใช้ตัวผลิตภัณฑ์ทำการกระแทกอย่างรุนแรง หรือใส่วัตถุแปลกปลอมเข้าไปในตัวผลิตภัณฑ์ หรือพอร์ตสำหรับชาร์จ
6. ห้ามวางวัตถุที่เป็นโลหะหรือแม่เหล็กไว้ระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่และพื้นผิวสัมผัสของแท่นชาร์จไร้สาย
7. ห้ามวางอุปกรณ์ของคุณไว้ตรงพื้นที่ที่ร้อนหรือเย็นจัด แนะนำให้ใช้อุปกรณ์ที่อุณหภูมิห้อง
8. ห้ามซ่อมแซมอุปกรณ์ด้วยตนเอง ให้ขอรับบริการจากผู้เชี่ยวชาญ
9. หลีกเลี่ยงไม่ให้อุปกรณ์เกิดการช็อต ห้ามใช้มือเปียกสัมผัสผลิตภัณฑ์

ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์:
วัสดุของเคส: ABS และโพลีคาร์บอเนต
น้ำหนักสุทธิ: 430 กรัม
ขนาด: 7 x 17,5 x 13,6 ซม.
ขนาดช่องเสียบโทรศัพท์: สูงสุด 6.5 นิ้ว

การฆ่าเชื้อโรคด้วย UV:
1. เอาต์พุตกำลังไฟของ UV: 4 มิลลิวัตต์
2. ระยะเวลาในการฆ่าเชื้อโรคด้วย UV: 20 นาที
3. ประสิทธิภาพในการฆ่าเชื้อโรคด้วย UV: > 99 %

การชาร์จแบบไร้สาย:
1. การใช้งาน: โทรศัพท์มือถือ (โทรศัพท์ที่ได้มาตรฐาน Qi เท่านั้น)
2. เอาต์พุตการชาร์จแบบไร้สาย: สูงสุด 10 วัตต์ (ขึ้นกับโทรศัพท์มือถือและกำลังไฟป้อนเข้า)
3. ระยะทำงานในการส่งผ่าน: 6 - 3 มม.
4. ขดลวด: ขดลวดเดี่ยว
5. ส่งผ่านกำลังไฟ 10 วัตต์/7.5 วัตต์/5 วัตต์
6. อินพุต: อะแดปเตอร์ชนิด DC 9 V/2 A หรือ QC 3.0
7. พอร์ตอินพุต AC Type C
8. อุณหภูมิขณะใช้งาน: 10- °C/50 °C

ข้อควรระวังในการใช้งาน
ในระหว่างการใช้งาน LED จะปล่อยรังสีอัลตราไวโอเลต (UV) ความเข้มข้นสูงออกมา ซึ่งจะเป็นอันตรายต่อผิวหนังและดวงตา
แสง UV มีอันตรายต่อผิวหนังและอาจก่อให้เกิดมะเร็ง หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับแสง UV เมื่อ LED กำลังทำงาน
ต้องมีการระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงการมองตรงไปที่แสง UV โดยตรง โดยที่ไม่ใช้แว่นตาป้องกันแสง UV ห้ามมองตรงไปยังด้านหน้าของ LED โดยตรง หรือที่เลนส์ของ LED เมื่อ LED กำลังทำงานอยู่

EUROPEAN UNION
CE DIRECTIVE
LEXON hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at: https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-oblio.pdf

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE Directives 2014/53/EU.
La déclaration de conformité complète est disponible sur : https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-oblio.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

USA - FCC STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTIONS
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment

FCC NOTICE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

RF exposure statements
This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.
FCC ID: 2ARD3-LH059

CANADA - ISED STATEMENT
This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-0003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure statements
This device complies with the ISED RSS-102 RF exposure requirement set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.
IC : 24406-LH059

LEXON
91, Av. Jean-Baptiste Clément - 92100 Boulogne - FRANCE
100 N Biscayne BLVD,Miami,FL 33132 USA

All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.

lexon-design.com

VERSO